

進入生產力大樓必須出示「疫苗通行證」

VACCINE PASS REQUIRED FOR ENTERING THE HKPC BUILDING



疫情期間，為保障公眾健康及配合香港特區政府的防疫政策，由2022年5月31日起，所有人士（包括生產力局員工、合約承辦商人員、訪客及公眾）在進入生產力大樓前必須出示已接種最少三劑新冠疫苗或已接種第二劑新冠疫苗但未滿六個月的「疫苗通行證」。「疫苗通行證」被區分為「紅碼」人士不得進入生產力大樓。活動及課程參加者如持有「黃碼」皆不得進入。

因年齡關係而未符合接種疫苗資格的人士可獲豁免。因健康原因而不適合接種的人士，必須出示醫生經政府的「醫健通」或醫院管理局電腦系統以電子方式簽發的醫學豁免證明書，方可進入大樓。未印有加密二維碼的證明書將不獲接納。

康復人士持有有效的「康復紀錄二維碼」可作「疫苗通行證」之用。如對以上安排有任何查詢，請致電（852）2788 5678 或發電郵至hkpcenq@hkpc.org。

In view of the pandemic situation, to safeguard public health and support the HKSAR Government's efforts in combatting against COVID-19, starting from 31 May 2022, all visitors of HKPC Building (including employees, contractors, visitors and members of the public) must show their Vaccine Pass with at least three doses of COVID-19 vaccine or at least two doses of COVID-19 vaccine with the second dose received within six months for entering the HKPC Building. Persons under the category of Red Code are not allowed to enter the HKPC Building. Event and training course participants with Amber Code are also not allowed to enter.

Persons who are ineligible for vaccination due to age will be exempted. Those who are unfit for vaccination due to health reasons must show Medical Exemption Certificates issued electronically by doctors via the Government's eHealth System or the Hospital Authority's computer system for entry. Certificates without an encrypted QR code will not be accepted.

For persons recovered from COVID-19, the "recovery record QR code" can be used for Vaccine Pass purposes. For enquiries, please contact us at tel.: (852) 2788 5678 via email: hkpcenq@hkpc.org.